

incassi - recessed

master filo

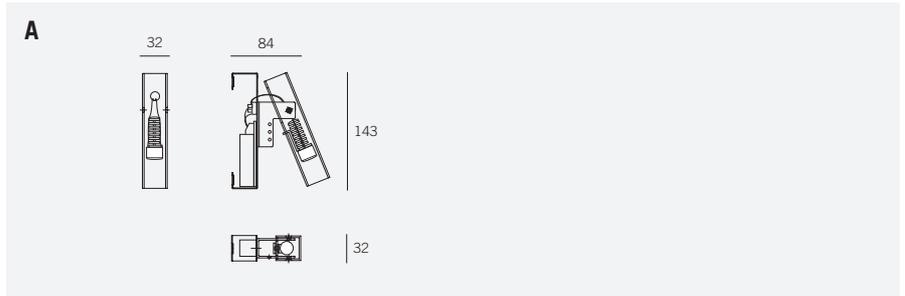
Apparecchio ad incasso senza cornice per interni, composto da un estruso di alluminio basculante verniciato bianco. Può essere installato nel cartongesso, in superfici di laterizio o con apposita cassaforma nel calcestruzzo. Può ospitare una lampadina alogena a bassissima tensione di rete con attacco GY6,35 standard o nella versione con riflettore incorporato, oppure nella versione LED. Con la chiusura del basculante un microinterruttore spegne automaticamente la lampadina.

Recessed frameless units for interiors composed of an extruded aluminium oscillating profile painted white. Can be installed in plasterboard, in masonry surfaces or with special concrete formwork. Can hold extremely low line voltage halogen lamps with standard GY6,35 base or lamps with incorporated reflector, or can be used with LEDs. When the oscillating part is closed, a microswitch turns off the lamp automatically.

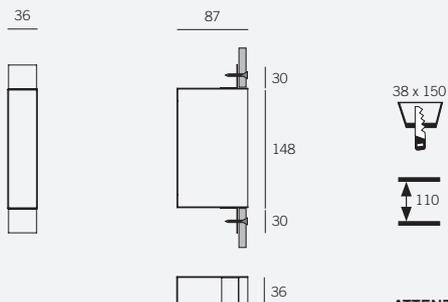
Ungerahmt Einbaustrahler für Innenräume, bestehend aus weiß lackiertem extrudiertem Aluminium mit Schwingfunktion. Er kann in Gipskarton, Ziegeln oder mit dem entsprechenden Einbaugehäuse in Beton installiert werden. Er wird mit einer Niedervolt- Halogenlampe mit Standardsockel GY6,35 in der Version mit eingebautem Reflektor oder in der LED-Version bestückt. Beim Schließen der Schwingklappe schaltet ein Mikroschalter die Lampe automatisch aus.

Un luminaire d'intérieur encastré non encadrées, qui se compose d'un extrudé d'aluminium basculant, avec laquage blanc. Possibilité d'installation dans le plâtré, les surfaces en brique ou dans le béton grâce au coffrage spécial. Peut recevoir une ampoule à halogènes à très basse tension de réseau avec douille GY6,5 standard. Il existe aussi dans la version avec réflecteur incorporé et dans la version à LED. Lors de la fermeture du volet basculant, un micro-interrupteur éteint automatiquement la lampe.

Aparato empotrado sin marco, para interiores, constituido por aluminio extruido basculante pintado blanco. Puede instalarse en el cartón de yeso, en superficies de ladrillos o en el hormigón con un encofrado adecuado. Puede alojar una bombilla halógena de bajísima tensión de la red con casquillo GY6,35 estándar, en la versión con reflector incorporado, o en la versión LED. Con el cierre del basculante un microinterruptor apaga la bombilla automáticamente.



B



131.0011 (Cassa a perdere - cartongesso / plasterboard)

ATTENZIONE: applicabile solo con cartongesso standard spessore 12mm. Su richiesta fornibili per spessori diversi.
ATTENTION: applicable only with standard 12mm plasterboard. On request they can be supplied for different thicknesses.

A. master filo led



Apparecchio LED, gradi di emissione 25°. Orientabile 50°. Alimentatore incluso
 LED, emission degress 25° recessed lighting fixture. Adjustability 50°. Power unit included.

131.0030.-- 4
 1,2W, 350mA, 3000°K, class A+

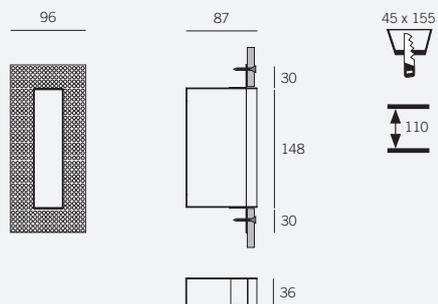
B. housing for plasterboard

- **131.0011.--** 4 kit cartongesso

C. housing for bricks

- **131.0012.--** 4 Kit calcestruzzo/laterizio

C



131.0012 (Cassa a perdere - laterizio / Concrete housing - masonry)



4
 bianco seta
 silky white

